

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), RANGER GREEN

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 2), RANGER GREEN
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100601
- Mfr. No.: PC-MV-RG-S2
- Color: Ranger Green
- Delivery weight: 0.19kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 635mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Einleitung

Herzlich willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Nutzung in Verbindung mit der LV/119 Plattentasche zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, um potenzielle Risiken zu verstehen und die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund ordnungsgemäß an der Plattentasche befestigt ist, um ein Verrutschen oder Ablösen während der Verwendung zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Cumberbunds und der Befestigungen. Beschädigte Teile sollten umgehend ersetzt werden.
- Verwenden Sie den Cumberbund nur mit kompatiblen Produkten, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nicht überlastet wird, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Bewahren Sie den Cumberbund an einem trockenen und kühlen Ort auf, um Materialverschleiß zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie den Cumberbund so, dass er fest, aber nicht unangenehm sitzt. Überprüfen Sie die Passform regelmäßig.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die den Cumberbund beschädigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nicht mit schweren oder unpassenden MOLLEZubehörteilen überladen wird.
- Verwenden Sie keine Produkte, die nicht für den MOLLE Cumberbund geeignet sind, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Wenn Sie in extremen Wetterbedingungen arbeiten, stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Kleidung tragen, um die Passform des Cumberbunds zu überprüfen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Größe messen:** Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels, um die richtige Größe (Größe 1 oder Größe 2) auszuwählen.
2. **Anpassen:** Stellen Sie den Cumberbund auf die gewünschte Länge ein, indem Sie die verstellbaren Teile nutzen.
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
3. **Befestigung:** Führen Sie den Cumberbund durch die vorgesehenen Schlaufen der LV/119 Plattentasche. Achten Sie darauf, dass er sicher und fest sitzt.
4. **Überprüfung:** Überprüfen Sie nach der Installation alle Verbindungen und stellen Sie sicher, dass der Cumberbund nicht locker ist.
5. **Nutzung:** Tragen Sie den Cumberbund unter der Kleidung, um ein glattes Profil zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass er nicht an anderen Gegenständen hängen bleibt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den lokalen Vorschriften für Textilabfälle.
- Wenn der Cumberbund beschädigt ist oder nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass er umweltgerecht entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung des MOLLE Hook & Loop Cumberbunds, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, eine sichere Nutzung des MOLLE Hook & Loop Cumberbunds zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 2) in Ranger Green. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and maintenance of your product. Please read this document carefully to maximize your experience and ensure your safety.

General Safety Guidelines

- Ensure that the cummerbund is suitable for your body size before use. Refer to the sizing section for accurate measurements.
- Always inspect the cummerbund for any signs of wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Avoid using the cummerbund in conditions that exceed its intended design, such as extreme weights or inappropriate environments.
- Keep the cummerbund out of reach of children to prevent accidents or misuse.
- Follow all local regulations and guidelines when using tactical gear.

Specific Safety Precautions for Use

- When wearing the cummerbund, ensure that it is properly secured to avoid accidental detachment during use.
- Be cautious of the Hook & Loop attachment, as it may wear out over time and is not recommended for heavy loads.
- If operating in harsh environments, wear appropriate clothing to ensure a proper fit and avoid discomfort.
- Avoid contact with sharp objects that may snag or damage the cummerbund.
- Regularly check the cummerbund for any loose components or wear, especially after strenuous activities.

Instructions for Installation and Usage

1. Sizing:

- Measure your waist at the belly button while wearing typical clothing to determine the appropriate size.
- Size 1: Fits waist measurements from 28" to 42".
- Size 2: Fits waist measurements from 40" to 54".
- If your waist measurement is 42", it is recommended to choose Size 2.

2. Attachment:

- The cummerbund attaches inside the LV/119 plate bag. Ensure the plate bag is properly secured before attaching the cummerbund.
- Adjust the cummerbund to fit snugly but comfortably. There should be no excess slack that could lead to movement during use.

3. Usage:

- When wearing the cummerbund, ensure that it is positioned correctly and does not obstruct movement.
- Utilize the MOLLE system to attach any accessories as needed, ensuring they are securely fastened.

4. Care and Maintenance:

- Clean the cummerbund with mild soap and water as needed. Allow it to air dry completely before storage.
- Store the cummerbund in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent material degradation.

Disposal Instructions

- When the cummerbund reaches the end of its usable life, dispose of it in accordance with local regulations for textile waste.
- Ensure that any hazardous materials or components are disposed of safely to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the MOLLE Hook & Loop Cummerbund, please reach out to the appropriate support channels. Ensure that you have your product details ready for quicker assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Always prioritize safety and maintenance to enhance the longevity and performance of your product. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de transport de charge tout en garantissant votre sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour vous assurer d'une utilisation correcte et sécurisée.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le cumberbund est adapté à votre taille avant de l'utiliser.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- N'utilisez pas le cumberbund si vous constatez des déchirures, des coutures lâches ou d'autres défauts.
- Gardez le cumberbund hors de portée des enfants, sauf si un adulte supervise son utilisation.
- Respectez les instructions de montage et d'utilisation pour éviter les blessures.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne chargez pas le cumberbund avec des accessoires MOLLE qui dépassent les limites de poids recommandées.
- Évitez de porter le cumberbund sous des vêtements trop serrés qui pourraient entraver la circulation sanguine.
- Lors de l'utilisation dans des environnements extrêmes (comme des températures très basses), portez des vêtements appropriés pour éviter l'inconfort.
- Assurez-vous que le cumberbund est bien fixé avant de vous engager dans des activités physiques.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Mesurez votre taille** : Pour choisir la bonne taille, mesurez votre taille au niveau du nombril.
 - Taille 1 : 28" à 42"
 - Taille 2 : 40" à 54"
2. **Fixation du cumberbund** :
 - Insérez le cumberbund à l'intérieur du sac à plaques, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté.
 - Assurez-vous que le système de fixation est sécurisé avant d'utiliser le cumberbund.
3. **Utilisation des accessoires** :
 - Utilisez uniquement des accessoires MOLLE compatibles.
 - Évitez de surcharger le cumberbund pour maintenir un équilibre et une sécurité optimaux.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le cumberbund avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des textiles et des matériaux synthétiques.
- Si possible, recyclez le produit en contactant un centre de recyclage local.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre cumberbund, veuillez contacter le point de contact européen approprié pour obtenir des conseils et des informations.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE Hook & Loop di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace. Questa guida è conforme al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) e fornisce informazioni essenziali per il corretto utilizzo e la manutenzione del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il cummerbund per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il cummerbund se presenta difetti visibili o se non funziona come previsto.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non utilizzare il cummerbund in condizioni che superano i limiti di peso raccomandati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Installazione:** Seguire attentamente le istruzioni di installazione per garantire che il cummerbund sia fissato correttamente.
- **Uso:** Indossare il cummerbund in modo che si adatti comodamente alla vita. Non stringere eccessivamente per evitare disagio o restrizioni.
- **Accessori:** Utilizzare solo accessori compatibili con il sistema MOLLE. Gli accessori non compatibili possono compromettere la sicurezza e la funzionalità del cummerbund.
- **Ambiente:** Evitare di indossare il cummerbund in condizioni estreme senza la corretta attrezzatura, come in ambienti artici o in situazioni di alta temperatura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione:** Misura la vita all'altezza dell'ombelico per determinare la taglia appropriata del cummerbund (Taglia 1: 28" a 42", Taglia 2: 40" a 54").
2. **Indossare il Cummerbund:**
 - Aprire il cummerbund e posizionarlo attorno alla vita.
 - Regolare la lunghezza utilizzando il sistema di attacco per ottenere una vestibilità sicura ma confortevole.
3. **Fissaggio:**
 - Fissare il cummerbund all'interno della borsa per piastre. Assicurarsi che sia ben ancorato.
 - Controllare che non ci siano parti del cummerbund che possano impigliarsi o strappare durante l'uso.
4. **Verifica Finale:**
 - Una volta indossato, muoversi per assicurarsi che il cummerbund non si sposti e che sia comodo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili.
- Non gettare il cummerbund nell'ambiente; smaltire in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato, considerare il riciclo dei materiali quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'UE per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Conclusioni

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop. Ricorda di controllare regolarmente il prodotto e di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE Hook & Loop Cumberbundin käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi LV/119sarjan liivien kanssa ja tarjoaa kevyen ja joustavan ratkaisun kuorman kantamiseen. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ennen käyttöä.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ja säädöt ovat kunnolla paikoillaan.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttöön.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja puhtaassa paikassa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Vältä voimakasta painoa kiinnittävien osien altistamista kulutukselle, sillä Hook & Loop kiinnitys ei kestä hyvin painoa.
- Varmista, että cummerbund on oikein säädetty ennen käyttöä, jotta se ei aiheuta epämukavuutta tai vaaraa liikkumisessa.
- Käytä cummerbundia vaatteiden alla, jotta vältät sen tarttumisen ympäristöön, kuten ajoneuvojen sisätiloihin.
- Huomioi, että Hook & Loop kiinnitys voi kulua ajan myötä, joten tarkista se säännöllisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Mittaa vyötärösi** napanuoran kohdalta varmistaaksesi oikean koon:
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"
2. **Pukeudu** kuten aiot käyttää tuotetta mittauksen aikana, esimerkiksi kylmän sään varusteisiin arktisissa olosuhteissa.
3. **Kiinnitä cummerbund** levytaskuun. Tämä mahdollistaa suoran profiilin ja estää kiinnityksen tarttumisen.
4. **Säädä cummerbundin pituus** haluamallasi tasolle, jopa 14 tuuman säätömahdollisuudella.
5. **Varmista, että kaikki kiinnitykset** ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki tuotteen osat, mukaan lukien kiinnitykset, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset tai turvallisuustiedot.

Huomioithan, että MOLLE Hook & Loop Cumberbund on osa LV119 Levykantajajärjestelmää, eikä se sisällä etulevytaskua, takalevytaskua, olkatyynyjä tai muita lisävarusteita. Oikeaan käyttöön tarvitaan lisäkomponentteja.

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE Hook & Loop Cummerbund från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att användas med LV/119 plattor och erbjuder en flexibel lösning för lastbärande behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Titta efter skador, slitage eller andra defekter.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper om den inte används under övervakning.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till återförsäljaren eller tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att cummerbundets storlek passar din midja. Mät midjan vid naveln för att säkerställa korrekt passform.
- Använd alltid cummerbundet i kombination med en kompatibel plattpåse (fram och bakplatta).
- Undvik att använda cummerbundet med tunga föremål som kan överbelasta Hook & Loopfästet.
- Var medveten om att Hook & Loop kan slitas ut över tid och inte är en optimal fästmetod utan stöd.
- Undvik att använda cummerbundet i miljöer där det kan fastna på andra material, som tygstolar.

Instruktioner för installation och användning

1. **Mätning:** Mät din midja vid naveln. Om din midjemätning är 42", välj Storlek 2.
2. **Fästning:**
 - Placera cummerbundet inuti plattpåsen.
 - Justera cummerbundet för att passa din midja. Det finns upp till 14 tum av justering tillgängligt.
3. **Användning:**
 - Sätt på dig cummerbundet under kläder för en smidig profil.
 - Använd cummerbundet i kombination med andra MOLLEtillbehör för att maximera dess funktionalitet.
4. **Underhåll:**
 - Inspektera cummerbundet regelbundet för tecken på slitage.
 - Rengör cummerbundet enligt tillverkarens rekommendationer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för textilprodukter.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, överväg att återvinna den om möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om säkerhet och återkallelser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och trygghet är vår högsta prioritet.